

exido
STEEL SERIES



245-006

DK	Kaffemølle	2
SE	Kaffekvarn	4
NO	Kaffekvern	6
FI	Kahvimylly	8
UK	Coffee Grinder	10
DE	Kaffeemühle	12
PL	MŁYNEK DO KAWY	15
RU	КОФЕМОЛКА	18

INTRODUKTION

For at få mest glæde af Deres kaffemølle, beder vi Dem venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før De tager apparatet i brug.

Vi anbefaler Dem at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at opfriske kaffemøllens funktioner.

(Netspænding: 230V - 50 Hz)

ALMINDELIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

1. Læs hele brugsanvisningen igennem før brug.
2. Nedsænk aldrig ledningen, stikket eller selve kaffemøllen i nogen former for væske.
3. Kaffemøllen bør placeres uden for børns rækkevidde.
4. Tag stikket ud af stikkontakten ved rengøring, eller når apparatet ikke er i brug.
5. Hvis ledningen, stikket eller selve kaffemøllen skulle blive beskadiget, forsøg da ikke selv at reparere skaden, men henvend Dem til en fagmand for reparation, da der skal bruges specialværktøj.
6. Brug kun kaffemøllen indendørs.
7. Sørg for at ledningen ikke kommer i berøring med varmekilder såsom kogeplader, kogeapparater m.v., da dette kan beskadige ledningen.

8. Kaffemøllen må ikke placeres nær varmekilder, ovne, varmeblæsere m.v.
9. Kaffemøllen må kun bruges til det, den er fremstillet til.
10. Sørg for at metal skålen er ren før brug.
11. Rør aldrig ved bevægelige dele.
12. Rengør aldrig kaffe møllen med skurepulver, stålbørster eller stærke rengøringsmidler.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

FUNKTIONSOVERSIGT:



1. Låg.
2. Motordelen.
3. Fod.
4. Kniv og rustfri stål skål.
5. Tænd knappe.

Brug:

Før brug første gang, tør den rustfrie stål skål, kniv og låg med en fugtig klud.

1. Tag låget af. Put kaffebønnerne i den rustfrie stål skål. Der må højst komme 60 gram kaffebønner i på en gang.
2. Sæt låget fast ovenpå motordelen. Sæt kaffemøllens stik i stikkontakten.
3. Hold på låget med den ene hånd samtidig med at der trykkes ned på tænd knappen med den anden. Tænd knappen slippes når man synes at kaffe bønnerne er malet færdig. Fjern ikke låget før kniven står fuldstændig stille.
4. Cirka tider for forskellige konsistenser:
(Tiden varierer alt efter hvor mange kaffebønner man hælder i.)

Grovmalet	10 sek.
Medium malet	20 sek.
Fin Malet	30 sek.
5. Når kniven står stille tages stikket ud stikkontakten, låget fjernes og det maledede kaffe hældes ud.

RENGØRING:

Det er vigtigt at fjerne alt overskydende kaffe fra skålen. Dette modvirker at gammel kaffe påvirker smagen af nymalet kaffe.

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Tag låget af og vask det i varmt vand, skyl og tør grundigt. Låget kan ikke tåle og komme i vaskemaskinen.
3. Brug en børste til at rense skålen, Brug derefter en fugtig klud eller svamp til at fjerne det sidste kaffe.

Advarsel: Vær forsigtig med kniven da den er skarp.

GARANTIE GÆLDER IKKE:

- hvis ovennævnte ikke iagttages.
- hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- for fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

Der tages forbehold for trykfejl.

IMPORTØR:

Adexi A/S
Adexi AB

SE

INLEDNING

För att du ska få största möjliga glädje av din kaffekvarn, ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder kaffekvarnen för första gången.

Vi rekommenderar att du spar bruksanvisningen, om du vid ett senare tillfälle skulle vilja informera dig om kaffekvarnens funktioner.

(Nätspänning: 230V - 50 Hz)

GENERELLA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs igenom hela bruksanvisningen före användning.
2. Sänk aldrig ner sladden, kontakten eller själva kaffekvarnen i någon form av vätska.
3. Kaffekvarnen bör placeras utom räckhåll för barn.
4. Drag ur sladden vid rengöring eller när kaffekvarnen inte används.
5. Om sladden, stickkontakten eller själva kaffekvarnen skulle skadas skall en fackman kontaktas, eftersom specialverktyg krävs vid en eventuell reparation.
6. Kaffekvarnen skall endast användas inomhus.
7. Se till att sladden inte kommer i kontakt med värmekällor såsom kokplattor, kokapparater och liknande eftersom sladden då kan ta skada.
8. Kaffekvarnen får inte placeras i närheten av värmekällor, ugnar, värmefläktar eller liknande.

9. Kaffekvarnen får endast användas till avsett ändamål.
10. Se till att metallskålen är ren innan användning.
11. Vidrör aldrig de rörliga delarna.
12. Rengör aldrig kaffekvarnen med skurpulver, stålborstar eller starka rengöringsmedel.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

FUNKTIONSOVERSIKT:



1. Lock
2. Motordel
3. Fot
4. Kniv och skål i rostfritt stål
5. Påslagningsknapp

Användning:

Innan kaffekvarnen används första gången, torka av den rostfria skålen, kniven samt locket med en fuktig trasa.

1. Tag av locket. Häll kaffebönorna i den rostfria stålskålen. Det får vara högst 60g kaffebönor i skålen på en gång.

2. Sätt fast locket ovanpå motordelen. Sätt i kaffekvarnens stickkontakt i vägguttaget.
3. Håll på locket med den ena handen samtidigt som du trycker på påslagningsknappen med den andra. Släpp knappen igen när du tycker att kaffebönorna malts färdigt. Tag inte av locket förrän kniven står helt stilla.
4. Cirkatider för olika konsistenser: (Tiden varierar beroende på hur många kaffebönor du håller i.)

Grovmalet	10 sek.
Mediummalet	20 sek.
Finmalet	30 sek.
5. När kniven står stilla, drag ut stickkontakten ur vägguttaget, tag av locket och håll ut det malda kaffet.

RENGÖRING:

Det är viktigt att ta bort allt resterande kaffe från skålen. Detta motverkar att gammalt kaffe påverkar smaken av nymalet kaffe.

1. Tag ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Tag av locket och diska det i varmt vatten, skölj och torka noga. Locket kan inte diskas i diskmaskin.
3. Använd en borste att rensa skålen med och använd därefter en fuktig trasa eller svamp till att ta bort det sista kaffet med.

Varning: Var försiktig med kniven - den är vass.

GARANTIN GÄLLER INTE:

- Om ovanstående inte följs.
- Om apparaten har missköts, varit utsatt för våld eller tagit annan form av skada.
- Vid fel som uppstått på grund av fel på elnätet.
- Om det företagits oauktorerade ingrepp i apparaten.

På grund av konstant utveckling av våra produkter vad gäller funktion och design, förbehåller vi oss rätten att ändra produkten utan föregående avisering.

Vi reserverar oss för eventuella tryckfel

IMPORTÖR:

Adexi AB
Adexi A/S

NO

INTRODUKSJON

For at du skal få mest mulig glede av din nye kaffekvern, ber vi deg vennligst lese gjennom denne bruksanvisningen før apparatet tas i bruk.

Dessuten anbefaler vi at du oppbevarer bruksanvisningen, i tilfelle du ved en senere anledning skulle få bruk for å oppfriske kaffekvernens funksjoner.

(Nettspenning : 230V - 50 Hz)

GENERELLE SIKKERHETS-REGLER

1. Les hele bruksanvisningen før bruk.
2. Ledningen, støpselet eller selve kaffekvernen må ikke dyppes i vann eller annen væske.
3. Kaffekvernen bør plasseres utilgjengelig for barn.
4. Ta støpselet ut av stikkkontakten ved rengjøring, eller når apparatet ikke brukes.
5. Hvis ledningen, støpselet eller selve apparatet beskadiges, forsøk ikke selv å reparere skaden, men kontakt en fagmann for reparasjon da det er behov for spesialverktøy.
6. Bruk apparatet kun innendørs.
7. Sørg for at ledningen ikke kommer i berøring med varmekilder, så som kokeplater, kokeapparater m.v., da dette kan ødelegge ledningen.

8. Kaffekvernen må ikke plasseres i nærheten av varmekilder, ovner, varmeblåsere el. lign.
9. Kaffekvernen må kun brukes til det den er tiltenkt.
10. Sørg for at metallskålen er ren før bruk.
11. Rør aldri bevegelige deler.
12. Rengjør aldri kaffekvernen med skurepulver, stålull eller sterke rengjøringsmidler.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

FUNKSJONSOVERSIKT:



1. Lokk
2. Motordel
3. Fot
4. Kniv og skål av rustfritt stål
5. På/av-knapp

BRUKSANVISNING:

Før førstegangsbruk, tørk av skålen, kniven og lokket av rustfritt stål med en fuktig klut.

1. Ta av lokket. Legg kaffebønnene i skålen av rustfritt stål. Maks. 55 gram kaffebønner må legges i om gangen.
2. Fest lokket på motordelen. Sett støpselet til kaffekvernen i vegguttaket.
3. Hold på lokket med den ene hånden samtidig som du trykker på på/av-knappen med den andre. På/av-knappen slippes når du mener kaffebønnene er malt ferdig. Ta ikke av lokket før kniven står helt stille.
4. Ca.-tider for forskjellige konsistenser: (Tiden varierer etter hvor mange kaffebønner man har i.)

Grov malt	10 sek.
Middels malt	20 sek.
Finmalt	30 sek.
5. Når kniven står stille, tas støpselet ut av vegguttaket, lokket tas av og den malte kaffen helles ut.

RENGJØRING:

Det er viktig å fjerne alt overflødig kaffe fra skålen. Dette motvirker at gammel kaffe påvirker smaken av nymalt kaffe.

1. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
2. Ta av lokket og vask det i varmt vann, skyll og tørk grundig. Lokket må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

3. Bruk en børste til å rense skålen. Bruk deretter en fuktig klut eller svamp til å fjerne resten av kaffen.

Advarsel: Vær forsiktig med kniven, da den er skarp.

GARANTIEN GJELDER IKKE:

- dersom ovennevnte punkter ikke overholdes,
- hvis apparatet ikke er korrekt vedlikeholdt, har vært utsatt for makt, eller er blitt beskadiget på annen måte,
- hvis det er oppstått skader på grunn av feil på ledningen eller hvis det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet.

Som følge av konstant utvikling av våre produkter på funksjons- og designsidene, forbeholder vi oss retten til å foreta produktendringer uten foregående varsel.

Vi tar forbehold om trykkfeil.

IMPORTØR:

Adexi AB
Adexi A/S

JOHDANTO

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa, niin hyödyt enemmän uudesta kahvimyllystäsi.

Suosittellemme lisäksi käyttöohjeen säilyttämistä, jos kahvimyllyn toimintoja pitää myöhemmin tarkistaa.

(Verkköjännite: 230V - 50 Hz)

TAVALLISET TURVATOIMET

1. Lue koko käyttöohje läpi ennen laitteen käyttöönottoa.
2. Johtoa, pistoketta tai itse kahvimyllyä ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
3. Kahvimylly tulee asettaa lasten ulottumattomiin.
4. Ota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä tai sitä puhdistetaan.
5. Laitetta ei saa käyttää, jos johto, pistoke tai itse kahvimylly on vaurioitunut. Vauriota ei tule yrittää korjata itse, vaan laite tulee toimittaa ammattilaisen korjattavaksi, sillä korjaus vaatii erikoistyökaluja.
6. Kahvimyllyä ei saa käyttää ulkona.
7. Huolehdi, ettei johto joudu kosketuksiin lämpölähteiden kuten keittolevyjen, keittiökoneiden tai vast. kanssa, sillä se saattaa vahingoittaa johtoa.
8. Kahvimyllyä ei saa laittaa lämpölähteiden kuten uunien, kuumailmapuhaltajien tai vast. läheisyyteen.

9. Kahvimyllyä saa käyttää vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
10. Varmista, että metallikulho on puhdas ennen käyttöä.
11. Liikkuviin osiin ei saa koskea.
12. Kahvimyllyä ei saa puhdistaa hankausjauheilla, teräsvillalla tai voimakkailla puhdistusaineilla.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

TUOTEKUVAUS:



1. Kansi
2. Moottoriosia
3. Alusta
4. Terä ja ruostumatonta terästä oleva kulho
5. Käynnistyspainike

Käyttö:

Pyyhi ruostumatonta terästä oleva kulho, terä ja kansi kostealla liinalla ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Irrota kansi. Laita kahvipavut teräskulhoon. Kerralla saa laittaa korkeintaan 55 grammaa kahvipapuja.

2. Kiinnitä kansi moottoriosan päälle. Laita kahvimyllyn pistoke pistorasiaan.
3. Pidä toisella kädellä kannesta kiinni samalla, kun painat toisella kädellä käynnistuspainikkeesta. Päästä irti käynnistuspainikkeesta, kun kahvipavut on jauhettu mielestäsi sopiviksi. Älä irrota kantta ennen kuin terä on täysin pysähtynyt.
4. Arvioituja jauhatusaikoja eri karkeuksille:
(Aika vaihtelee jauhettavien kahvipapujen määrän mukaan.)

Karkea jauhatus	10 s.
Keskikarkea jauhatus	20 s.
Hieno jauhatus	30 s.
5. Kun terä on pysähtynyt, pistoke irrotetaan pistorasiasta, kansi irrotetaan ja jauhettu kahvi kaadetaan myllystä.

PUHDISTUS:

Kaikki jäljelle jäänyt kahvi tulee tarkkaan puhdistaa kulhosta, sillä vanhan kahvin maku tarttuu vastajauhettuun kahviin.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Irrota kansi ja pese se lämpimässä vedessä, huuhtelee ja kuivaa huolellisesti. Kantta ei voi pestä astianpesukoneessa.
3. Käytä pesuharjaa huuhdellessasi kulhoa. Pyyhi sitten vielä vanhat kahvinjäänteet pois kostealla liinalla tai pesusienellä.

Varoitus: Ole varovainen terän kanssa, sillä se on erittäin terävä.

TAKUU EI OLE VOIMASSA:

- Jos yllämainittuja kohtia laiminlyödään.
- Jos laitetta on käsitelty väärin, väkivalloin tai jos sitä on ylikuormitettu.
- Jos vika on aiheutunut johtoverkossa olleesta viasta.
- Jos laitteeseen on tehty luvattomia toimenpiteitä.

Tuotteidemme jatkuvan tuotekehittelyn vuoksi pidätämme itsellämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkovaroituksia.

Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

MAAHANTUOJA:

Adexi AB
Adexi A/S

UK

IMPORTANT SAFEGUARDS:

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed including the following:

1. Read all instructions
2. To protect against electrical hazards do not immerse grinder in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
5. Check Stainless Steel Bowl for presence of foreign objects before using.
6. Avoid contacting moving parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, electrical or mechanical adjustment.
9. Do not use outdoor.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
11. Do not use appliance for other than intended use.



1. Lid
2. Main Body
3. Base
4. Blade & Bowl
5. Switch knob

HOW TO USE:

Before using the first time, wipe the stainless steel bowl, blade and lid with a damp cloth.

1. Remove the lid. Place the coffee beans in stainless steel bowl. The maximum capacity for coffee beans is 55 grams.
2. Place the lid onto the main body. Plug the coffee grinder into the mains.
3. Secure the lid with one hand while pushing down the push knob to grind the beans. Do not operate without the lid in place. Release the push knob when the desired grind reached. Do not remove lid until blade come to complete stop.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

4. Approximate time for various grinds: (Grind time will vary with capacity)

Coarse Grind	10 s.
Medium Grind	20 s.
Fine Grind	30-40 s.
 5. the blade stops rotating, unplug the unit, remove lid and ground coffee.
- Errors or faults owing to defects in the electric distribution system.
 - If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorized.

HOW TO CLEAN:

It is important to remove all excess grounds from the grinding bowl. This will prevent stale coffee grounds from affecting the flavour of freshly ground beans.

1. Unplug the coffee grinder from mains.
2. Remove the lid and wash in warm water, rinse and dry thoroughly. The lid is NOT dishwasher safe.
3. Use a brush to clean out the grinding bowl. Then use a damp cloth or sponge to remove any remaining grounds.

CAUTION: HANDLE BLADE CAREFULLY SINCE THESE BLADES ARE SHARP.

THE WARRANTY DO NOT COVER:

- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.

Owing to our constant development of our products on both functionality and design we reserve the right to change the product without preceding notice.

We take reservations for printing errors.

IMPORTER:

Adexi A/S
Adexi AB

EINFÜHRUNG

Um möglichst viel Freude an Ihrer Kaffeemühle zu haben, machen Sie sich bitte mit dieser Bedienungsanleitung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

(Netzspannung: 230 V - 50 Hz)

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vollständig durch.
2. Kabel, Stecker oder das Gerät selbst auf keinen Fall in Flüssigkeiten tauchen.
3. Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern anbringen.
4. Stecker vor dem Reinigen und bei Nichtgebrauch des Geräts abziehen.
5. Sofern das Kabel, der Stecker oder das Gerät selbst beschädigt wird, versuchen Sie bitte nicht, selbst eine Reparatur vorzunehmen. Lassen Sie das Gerät durch einen Fachmann reparieren, da Spezialwerkzeug erforderlich ist.
6. Das Gerät nur in Innenräumen benutzen.
7. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit Wärmequellen wie Kochplatten,

Kochgeräten u.a.m. in Berührung kommt, da diese das Kabel beschädigen können.

8. Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Öfen, Heizgebläsen o.ä. aufstellen.
9. Gerät nur bestimmungsgemäß anwenden.
10. Achten Sie darauf, dass die Metallschale vor dem Gebrauch sauber ist.
11. Niemals bewegliche Teile berühren.
12. Das Gerät niemals mit Scheuerpulver, Stahlbürste oder starken Reinigungsmitteln reinigen.

HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN BITTE AUF

BESCHREIBUNG



1. Deckel
2. Motoreinheit
3. Fuß
4. Messer und Edelstahlschale
5. Einschalttaste

Anwendung:

Vor dem Erstgebrauch die Edelstahlschale, das Messer und den Deckel mit einem feuchten Tuch abwischen.

1. Deckel abnehmen. Die Kaffeebohnen in die Edelstahlschale geben - höchstens 55 Gramm auf einmal.
2. Deckel auf der Motoreinheit festsetzen. Stecker der Kaffeemühle einstecken.
3. Den Deckel mit der einen Hand festhalten und mit der anderen Hand die Einschalttaste betätigen. Bei Erreichen des gewünschten Vermahlungsgrades die Einschalttaste loslassen. Vor dem vollständigen Stillstand des Messers den Deckel nicht abnehmen.
4. Ungefähre Zeiten für verschiedene Konsistenzen: (Die Zeit variiert je nach Menge der Kaffeebohnen.)
Grob gemahlen 10 Sek.
Medium 20 Sek.
Fein gemahlen 30 Sek.
5. Bei vollständigem Stillstand des Messers Stecker abziehen, Deckel abnehmen und den gemahlene Kaffee ausgießen.

REINIGUNG

Es ist wichtig, sämtlichen überschüssigen Kaffee aus der Schale zu entfernen, damit alter Kaffee den Geschmack des neu gemahlene Kaffees nicht beeinträchtigt.

1. Stecker abziehen.
2. Deckel abnehmen und in warmem Wasser abwaschen, spülen und gründlich trocknen. Der Deckel ist nicht spülmaschinenfest.
3. Die Schale zuerst mit einer Bürste reinigen, danach mit einem feuchten Tuch oder Schwamm den letzten Kaffee entfernen.

Warnung: Mit dem Messer vorsichtig umgehen, es ist sehr scharf.

UMWELTTIPPS

Ein Elektro-/Elektronikgerät ist nach Ablauf seiner Funktionsfähigkeit unter möglichst geringer Umweltbelastung zu entsorgen. Dabei sind die örtlichen Vorschriften Ihrer Wohngemeinde zu befolgen. In den meisten Fällen können Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen Recyclingstation abgeben.

DIE GARANTIE GILT NICHT

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder ihm anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Stromnetz entstanden sind;
- bei Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind.

Aufgrund der ständigen
Entwicklung von Funktion und
Design unserer Produkte
behalten wir uns das Recht zur
Änderung des Produkts ohne
vorherige Ankündigung vor.

Irrtümer und Fehler vorbehalten

Importeur

Adexi AB

Adexi A/S

WPROWADZENIE

Abyście Państwo mieli pełne zadowolenie z Waszego nowego młynka do kawy, prosimy Was o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi zanim zaczniecie go używać. Zalecamy również zachowanie niniejszej instrukcji w razie potrzeby przypomnienia funkcji młynka w przyszłości.

(Napięcie prądu : 230V \pm 50 Hz)

WAŻNE WSKAZÓWKI W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj całą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do użytkowania.
2. Nie zanużaj przewodu zasilającego, wtyczki lub samego urządzenia w jakimkolwiek płynie.
3. Urządzenie powinno być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
4. Wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego gdy nie korzystasz z urządzenia lub przed przystąpieniem do jego czyszczenia.
5. Nie używaj urządzenia w przypadku stwierdzenia uszkodzeń młynka, wtyczki lub przewodu elektrycznego. Oddaj urządzenie do punktu serwisowego, albowiem dla dokonania naprawy konieczne jest użycie specjalnych narzędzi.
6. Używaj urządzenie wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.
7. Zwróć uwagę, aby przewód zasilający nie miał styczności ze źródłami ciepła jak np. palniki elektryczne lub gazowe albowiem może to doprowadzić do jego uszkodzeń.
8. Nie ustawiaj młynka na lub w pobliżu źródeł ciepła jak np. piecyk, palniki itp.
9. Używaj urządzenia wyłącznie do tych celów do których jest ono przeznaczone.
10. Zadbaj o to, aby metalowa miseczka była czysta zanim przystąpisz do użytkowania młynka.
11. Nie dotykaj ruchomych części urządzenia.
12. Podczas czyszczenia młynka nie używaj żrących lub ścierających środków czyszczących.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

OPIS BUDOWY:



1. Wieko
2. Obudowa z silnikiem
3. Podstawa
4. Ostrza oraz miseczka z nierdzewnej stali
5. Przycisk wyłącznika

Użytkowanie:

Przed pierwszym użyciem wytrzyj miseczkę z nierdzewnej stali, ostrza oraz wieko wilgotną ściereczką.

1. Zdejmij wieczko i wsyp do miseczki z nierdzewnej stali ziarenka kawy. Miseczka może zawierać max. 55 g ziarenek kawy.
2. Nałóż wieczko na obudowę i włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka sieciowego.
3. Trzymając jedną ręką wieczko wciskaj przycisk wyłącznika. Przycisk wyłącznika należy puścić gdy kawa jest odpowiednio zmielona. Nie zdejmuj wieczka zanim ostrza całkowicie się nie zatrzymają.

4. Przeciętny czas mielenia kawy: (Czas mielenia uzależniony jest od ilości wsypywanej kawy do młynka)
Kawa gruboziarnista -10s.
Kawa średnio gruboziarnista -20 s.
Kawa drobnoziarnista -30 sek.
5. Po zatrzymaniu się ostrzy należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego, zdjąć wieczko i wysypać zmieloną kawę z młynka.

KONSERWACJA

Ważnym jest aby nie pozostawiać w młynku resztek zmielonej kawy. Pozostające resztki kawy mogą mieć niekorzystny wpływ na smak świeżo mielonej kawy.

1. Wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.
2. Zdejmij wieczko i splucz je ciepłą wodą, po czym wytrzyj do sucha. Wieczka nie należy myć w zmywarce do naczyń.
3. Do czyszczenia miseczki używaj szczoteczki. Miseczkę, dla usunięcia resztek kawy, należy przecierać lekko wilgotną ściereczką lub gąbką.

Uwaga! Uważaj podczas czyszczenia ostrzy albowiem są one bardzo ostre.

GWARANCJA BĘDZIE UNIEWAŻNIONA W PRZYPADKU:

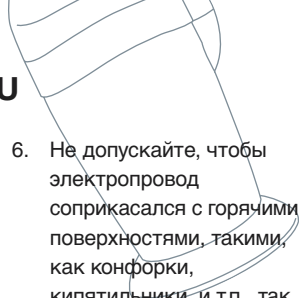
- Jeśli wyżej wymienione nie było przestrzegane.
- Jeśli urządzenie było niewłaściwie użytkowane powodując uszkodzenia mechaniczne.
- Jeśli uszkodzenie powstało w wyniku uszkodzeń w instalacji sieciowej.
- Jeśli zostały dokonywane naprawy urządzenia przez osoby nieupoważnione.

W związku ze stałym udoskonalaniem naszych produktów zarówno od strony funkcjonalnej jak i projektowej, zastrzegamy sobie prawo do zmian w produktach bez wcześniejszego uprzedzenia.

Z zastrzeżeniem ew. błędów w druku

IMPORTER:

Adexi A/S
Adexi AB



ВВЕДЕНИЕ

Перед первым использованием прочтите, пожалуйста, внимательно руководство по эксплуатации и ознакомьтесь с Вашей новой кофемолкой. Рекомендуем Вам сохранить настоящее руководство по эксплуатации на случай, если Вам когда-нибудь в будущем понадобится освежить в памяти функции кофемолки. (Напряжение электросети: 230 В - 50 Гц)

ОБЫЧНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Пожалуйста, прочтите инструкцию целиком и полностью перед использованием.
2. Никогда не погружайте провод, вилку или саму кофемолку ни в какую жидкость.
3. При чистке и после окончания использования вынимайте вилку из розетки.
4. При повреждении электропровода, розетки или самой кофемолки не пользуйтесь аппаратом, а сдайте его в починку, где им будет заниматься специалист, так как в этом случае требуются специальные инструменты.
5. Кофемолка предназначена только для использования внутри помещения.

6. Не допускайте, чтобы электропровод соприкасался с горячими поверхностями, такими, как конфорки, кипятильники, и т.п., так как это может привести к повреждению электропровода.
7. Запрещается размещать кофемолку вблизи от источников тепла, печек, обогревательных приборов и т.п.
8. Пользуйтесь кофемолкой только по назначению.
9. Перед использованием убедитесь в том, что металлическая емкость чиста.
10. Никогда не дотрагивайтесь до движущихся частей.
11. Никогда не пользуйтесь при чистке кофемолки чистящими порошками, металлическими щетками или сильнодействующими моющими средствами.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ОБЗОР ФУНКЦИЙ:



1. Крышка
2. Корпус с мотором
3. Основа
4. Лезвие и металлическая емкость из нержавеющей стали
5. Кнопка вкл./выкл.

Использование:

Перед первым использованием протрите металлическую емкость из нержавеющей стали, лезвие и крышку влажной тряпкой.

1. Снимите крышку. Насыпьте в металлическую емкость кофейные зерна. Максимальное количество кофейных зерен, которое аппарат в состоянии смолоть за один раз, составляет 55 г.
2. Тщательно закройте крышкой корпус с мотором. Включите вилку кофемолки в розетку.

3. Придерживая крышку одной рукой, нажмите другой на кнопку вкл./выкл. Когда вам покажется, что зерна смолоты, отпустите кнопку. Не снимайте крышку, пока лезвие не остановится полностью.
4. Приблизительная продолжительность помола (Точное время зависит от количества насыпаемых кофейных зерен):
Грубый помол: 10 секунд
Средний помол: 20 секунд
Тонкий помол: 30 секунд
5. Когда лезвие остановится полностью, выньте вилку из розетки, снимите крышку и высыпьте молотый кофе.

ЧИСТКА:

Очень важно очистить емкость от остатков кофе. В противном случае вкус свежемолотого кофе будет испорчен старым кофе.

1. Выньте вилку из розетки.
2. Снимите крышку и помойте ее в теплой воде, сполосните и тщательно вытрите. Крышка не переносит мытья в посудомоечной машине.
3. Для очистки емкости пользуйтесь щеткой, затем, для удаления последних остатков, возьмите влажную тряпку или губку.

Внимание! Будьте осторожны, так как лезвие очень острое!

**ГАРАНТИЙНЫЕ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ТЕРЯЮТ
СИЛУ В СЛУЧАЕ:**

- Невыполнения требований настоящей инструкции.
- Если прибор не хранился надлежащим образом, если по отношению к нему применялась сила или если он был повреждён иным образом.
- Выхода из строя изделия в результате сбоев в электрической сети.
- Неавторизованного вскрытия изделия.

В связи с постоянным усовершенствованием нашей продукции с точки зрения как функциональности, так и дизайна, мы оставляем за собой право вносить в изделие изменения без предварительного предупреждения.

Импортер не несет ответственности за возможные опечатки.

ИМПОРТЁР:

АДЕКСИ А/Б
АДЕКСИ А/С